DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie gerade Ratschenschlüssel nur für die vorgesehenen Schraubengrößen, um ein Abrutschen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Schlüssel fest sitzt. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen zu schützen.

EN Risk of injury: Use straight ratchet wrenches only for the intended bolt sizes to avoid slipping. Make sure that the wrench is firmly seated. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injury.

FR Risque de blessure : utilisez des clés à cliquet droites uniquement pour les tailles de vis prévues afin d'éviter tout dérapage. Veillez à ce que la clé soit bien fixée. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures.

ES Riesgo de lesiones: Utilice únicamente llaves de carraca rectas para los tamaños de tornillo previstos para evitar que resbalen. Asegúrese de que la llave esté firmemente asentada. Utilice guantes y gafas protectoras para evitar lesiones.

IT Rischio di lesioni: utilizzare solo chiavi a cricchetto dritte per le dimensioni delle viti previste per evitare di scivolare. Assicurarsi che la chiave sia ben inserita. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni.

CZ Nebezpečí poranění: Pro určené velikosti šroubů používejte pouze ráčnové klíče s rovnou hlavou, abyste zabránili vyklouznutí. Ujistěte se, že je klíč pevně usazen. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním.

DA Risiko for personskade: Brug kun lige skraldenøgler til de tiltænkte skruestørrelser for at undgå at glide. Sørg for, at skruenøglen sidder godt fast. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig selv mod skader.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä vain suoria räikkäavainten avaimia tarkoitettuihin ruuvikokoihin liukastumisen estämiseksi. Varmista, että jakoavain on tiukasti paikallaan. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi loukkaantumiselta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo ravne ključeve s čegrtaljkom za naznačene veličine vijaka kako biste izbjegli klizanje. Provjerite je li ključ siguran. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda.

HU Sérülésveszély: A csúszás elkerülése érdekében csak egyenes racsnis csavarkulcsokat használjon a tervezett csavarméretekhez. Ügyeljen arra, hogy a csavarkulcs szilárdan álljon a helyén. A sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt és védőszemüveget.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen rechte ratelsleutels voor de beoogde schroefmaten om wegglijden te voorkomen. Zorg ervoor dat de sleutel stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel.

PL Ryzyko obrażeń: Aby zapobiec ześlizgnięciu się, należy używać wyłącznie prostych kluczy grzechotkowych do śrub o odpowiednich rozmiarach. Upewnić się, że klucz jest dobrze osadzony. Nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami.

RO Risc de rănire: Utilizați numai chei cu clichet drepte pentru dimensiunile de șurub prevăzute pentru a preveni alunecarea. Asigurați-vă că cheia este bine fixată. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de răniri.

SV Risk för personskador: Använd endast raka spärrnycklar för de avsedda skruvstorlekarna för att förhindra att de glider. Se till att nyckeln sitter ordentligt fast. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador.

PT Risco de ferimentos: Utilizar apenas chaves de roquete rectas para os tamanhos de parafusos previstos, para evitar que escorreguem. Certifique-se de que a chave está bem assente. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos.

SR Опасност од повреда: Користите само равне кључеве са заврtњем за назначене величине завртња да бисте избегли клизање. Уверите се да је кључ сигуран. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда.